

2012 AUG 03.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

44940/18

amely egyrészről:

Újpest Önkormányzat Szociális és Egészségügyi Intézménye (székhelye:1042 Budapest, Deák Ferenc u. 93. statisztikai számjele:15504177 8622 322 01, adószáma:15504177-2-41, képviseli: Dr. Varga József igazgató), mint **Megrendelő** (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről:

a **Sodexo Magyarország Kft.** (székhelye: H-1143 Budapest, Ilka u. 31., cégjegyzékszám: 01-09-260385, adószáma: 1079874-2-44, képviseli: Párkai Zsolt ügyvezető igazgató) mint **Vállalkozó** (a továbbiakban: Vállalkozó) között jött létre alulírt helyen és napon, a következő feltételekkel:

I. Preambulum

Megrendelő, a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) alapján, mint ajánlatkérő KÉ-7761/2012. hivatkozási szám alatt eljárást megindító felhívást tett közzé a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzata fenntartásában működő intézményekben közétkeztetés biztosítása tárgyában a Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapjában közbeszerzési eljárás megindítására. A Vállalkozó, az eljárásban a törvényes feltételeknek megfelelő érvényes ajánlatot nyújtott be, amely az eljárást megindító felhívás szerinti bírálati szempont alapján az összességében legelőnyösebb ajánlatot tartalmazó ajánlatként került kiválasztásra, amelynek megfelelően a Megrendelő a Vállalkozót hirdette ki az eljárás nyerteseként.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződést a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá. A közbeszerzési eljárás dokumentumai jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, különös tekintettel az eljárást megindító felhívás és a dokumentáció rendelkezéseire, valamint a nyertes ajánlat tartalmára.

II. A szerződés tárgya, időtartama

1. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig vállalja a jelen szerződés, és Vállalkozó ajánlata szerinti meghatározott térítési díjas közétkeztetését, figyelemmel a II.3. pontban foglaltakra is.
2. A jelen szerződést a Szerződő Felek 2012. év augusztus hó 1. naptól 2014. év július hó 31. napig terjedő határozott időre kötik.
3. A Szerződő Felek a teljesítés tárgyát figyelemmel az életkori sajátosságokra az alábbiakban meghatározottak szerint állapítják meg:

Felnőtt szociális étkezés (19 év felett)

étkezések száma: napi 1-szeri (ebéd, napi adagszám: 213)

[Handwritten signature and mark]

szállítási mód: egyadagos, egyszer használatos csomagolásban meleg étel házhozszállítással

Összes napi adagszámból a diétás ételek adagszámának %-os átlaga 14%

Teljesítendő napok átlagos száma/év: 365 nap/év

teljes éves adagszám: 77745

Időskorúak gondozóházi (60 év felett) étkeztetés bentlakásos

étkeztetések száma: napi 3-szori (reggeli, napi adagszám: 59; ebéd, napi adagszám: 59; vacsora, napi adagszám: 59) intézménybe szállítással

szállítási mód: Önkormányzat által működtetett tálaló konyhán Önkormányzat által helyben tálalva, a diétás meleg étel egyadagos, egyszer használatos csomagolásban

Összes napi adagszámból a diétás ételek adagszámának %-os átlaga 45%

Teljesítendő napok átlagos száma/év: 365 nap/év

teljes éves adagszám: 64605

Gyermekek átmeneti otthona (3-18 év)

étkeztetések száma: napi 1-szeri ebéd (napi adagszám: 14) intézménybe szállítással

szállítási mód: Önkormányzat által működtetett tálalókonyhán Önkormányzat által helyben tálalva, a diétás meleg ételek egyadagos, egyszer használatos csomagolásban

Összes napi adagszámból a diétás ételek adagszámának %-os átlaga 0%

Teljesítendő napok átlagos száma/év: 365 nap/év

teljes éves adagszám: 5110

III. A Felek jogai és kötelezettségei

1. A tálalásról a Megrendelő gondoskodik.
2. Az 1. számú melléklet szerinti intézmények tálalókonyháira a Vállalkozó az ételeket saját járművén, saját szállító edényzettel, szállítólevél kíséretében a III.5. pontban megjelölt időpontban adja át megrendelő részére. A szállítólevélen fel kell tüntetni egy adag súlyát és az összes mennyiséget. Az ételek mennyiségi és minőségi átvétele az 1. számú melléklet szerinti intézmények tálalókonyháján történik. Az ételek mennyiségi átvételének alapja a szállítólevél.
3. Vállalkozó köteles a kiszállított ételekből mintát venni, és azt a mintavételtől számítva 48 óráig megőrizni, továbbá köteles gondoskodni a szállító edényzet higiénias tisztántartásáról.
4. A jelen szerződés teljesítése során a Vállalkozó különösen köteles betartani valamennyi hatályos, és irányadó szakági jogszabály előírásait, illetve a mindenkor hatályban lévő jogszabályoknak megfelelően kell eljárnia.

5. A Megrendelő az ellátott intézmények útján, előre egyeztetett fájlformátumban elsődlegesen Text vagy Excel elektronikus úton köteles a tárgyhatet megelőző hét szerda 14 óráig a Vállalkozóval közölni és napi bontásban, átadni a megrendeléseket. Vállalkozó köteles az elektronikus úton leadott megrendeléseket fogadni. A Vállalkozó köteles a megrendelések szerinti mennyiségeket a megjelölt helyre és a megjelölt időpontra kiszállítani. A Vállalkozó köteles gondoskodni arról, hogy a reggeli 6.30 és 7.30 óra között, az ebéd 11.00-11.30 között a Megrendelő által megjelölt helyen tálalható legyen. A hideg vacsora kiszállítása a reggelivel együtt történik, a meleg vacsora kiszállítására a Vállalkozó 17.00 óráig köteles.
6. A napi lemondást, illetve a pót-megrendelést a tárgynapot megelőző munkanap 10.00 - óráig teheti meg a Megrendelő, illetőleg közvetlenül az ellátott intézménye.
7. A kiszállított ételt csak újraforralás vagy átsütés után szabad tálalnia Megrendelőnek, függetlenül attól, hogy milyen hőfokon érkezett.
8. A Megrendelő - az ellátott intézmény vezetője, vagy általa kijelölt személy jogosult az ételek mennyiségét, minőségét, megfelelő hőfokát a szállító edények elmosott tiszta állapotát, a tálalás szakszerűségét ellenőrizni.
9. Mennyiségi hiány, vagy minőségi hiba észlelése esetén az ellátott intézmény vezetője, vagy az általa kijelölt személy az átadás-átvételkor a hibát, illetőleg hiányosságot rögzítő jegyzőkönyv felvételére jogosult. Ugyancsak jegyzőkönyv felvételére kerül sor a kiszállítás késedelmes teljesítése esetén. Súlyos minőségi kifogás, különösen élelmiszerbiztonságot veszélyeztető ételek esetén az ételek átvételét a Megrendelő megtagadhatja.
10. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy a szolgáltatás ideje alatt bármikor Megrendelő- képviselője útján -továbbá higiénikus, dietetikus, vagy felsőfokú vendéglátói vagy élelmiszeripari végzettséggel rendelkező szakértő igénybevételével a szolgáltatás minőségét, illetőleg a jelen szerződésnek megfelelő teljesítését jogosult ellenőrizni. Az ellenőrzés során a Megrendelő az igénybevett szakértő által is aláírt jegyzőkönyvet köteles felvenni, melyben Vállalkozó is jelezheti véleményét és aláírja a jegyzőkönyvet.
11. Amennyiben Vállalkozó nem a szerződés szerinti minőségben végzi el a szolgáltatást, akkor a minőségi, a mennyiségi, vagy egyéb kifogás megszüntetése érdekében köteles a szükségeszerű technológiai, valamint egyéb a Megrendelő által - a minőségi kifogás megszüntetése érdekében - kért és írásban (jegyzőkönyvben) rögzített intézkedést megtenni, a változtatásokat 24 órán belül a Megrendelő megalégedésére rendezni. Ismételt vagy súlyos minőségi kifogás esetén a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései irányadóak.

Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen pontban előírt szakmai végzettséggel rendelkező, ellenőrzést végző személy által, a végzettségének megfelelő körben tett megállapításait maga is elfogadja, és azt az általa végzett szolgáltatás teljesítése körében irányadónak tekinti.

12. A Vállalkozó a szerződés hatálya alatt köteles folyamatosan fenntartani (biztosítani) a kapcsolattartás lehetőségét a szerződés szerinti feladatai ellátásához szükséges módon és mértékben.
13. A Vállalkozó köteles biztosítani a Megrendelő, vagy megbízottja részére az ellenőrzés lehetőségét.
14. A Vállalkozó jogosult a szerződés teljesítése során alvállalkozót igénybe venni – az ajánlatában megjelölt területen. A Vállalkozó a szerződéses ár 10 %-át meghaladó mértékben csak azt az alvállalkozót veheti igénybe, akit ajánlatában ilyenként megjelölt. A Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozó teljesítéséért, mint sajátjáért felel, alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.
15. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a szerződés teljesítésének eredményességét, vagy a határidők betartását veszélyezteti.
16. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Vállalkozó teljesítésében a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatban megjelölt szakemberek kötelesek közreműködni és folyamatosan rendelkezésre állni. Ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény miatt a megjelölt szakember a teljesítésben nem tud részt venni, Megrendelő más megjelölt szakember közreműködéséhez is hozzájárulhat, ha az megfelel a szerződés megkötését megelőzően lefolytatott közbeszerzési eljárásban a szakemberre meghatározott követelményeknek.

A fentiekben meghatározott lényeges körülmény bekövetkezése esetén, Vállalkozó köteles haladéktalanul, írásban tájékoztatni Megrendelőt. Megrendelő az értesítés kézhezvételétől számított 8 napon belül köteles a Vállalkozó által megjelölt szakember alkalmasságát elbírálni és annak jóváhagyásáról haladéktalanul tájékoztatni a Vállalkozót.

Felek a szakemberek személyében bekövetkező változásokat nem tekintik olyan körülménynek, amely szerződésmódosítást von maga után.

IV. A Felek együttműködési kötelezettsége

1. A Felek kötelesek a szerződés teljesítése érdekében együttműködni. Együttműködési kötelezettségük kiterjed különösen a kölcsönös tájékoztatási kötelezettségre.
2. A Felek rögzítik, hogy az együttműködési kötelezettség megszegését – amennyiben az a véletlen félre jelentős hátránnyal, vagy költséggel jár – súlyos szerződésszegésnek tekintik, és a jelen megállapodásban a súlyos szerződésszegésre előírt következményeket alkalmazzák.
3. Felek rögzítik, hogy a vonatkozó előírások alapján – mivel a szerződés szerinti díj forrása költségvetésből származó pénzeszköz – a szerződés azon adatai, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön jogszabály közérdekből elrendeli nem minősülnek üzleti titoknak.



V. Szavatosság

1. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti és jótáll azért, hogy rendelkezik a Feladat teljesítéséhez szükséges jogosultságokkal és érvényes felelősségbiztosítással. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a felelősségbiztosítást a jelen szerződés hatálya alatt fenntartja.
2. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra és szavatol azért, hogy a jelen szerződés szerinti minden kötelezettséget – ezen belül különösen a Feladat teljesítésére irányuló tevékenységet – jelentős gyakorlattal, elvárható szakértelemmel és gondossággal, legjobb tudása szerint és a legnagyobb körültekintéssel, valamint a magyar jogszabályoknak és szabványoknak/ szakmai előírásoknak, továbbá a vonatkozó szakmai és hatósági, valamint a jelen szerződésben meghatározott előírásoknak megfelelően teljesíti. Vállalkozó kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy jelen szerződés teljesítése során a Megrendelő szakmai és gazdasági szempontjainak messzemenő figyelembevétele mellett, a tudomására jutott megrendelői érdekek érvényesítésével jár el.
3. Amennyiben a teljesítési időtartam alatt a vonatkozó jogszabályok módosulnak, úgy a módosításokat követő megrendeléseket a hatályba lépett, módosított jogszabályok, előírásai szerint köteles a Vállalkozó teljesíteni.
4. Vállalkozó az általa biztosított szolgáltatás teljesítése során teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik a Megrendelővel, a megrendelő intézményeivel, valamint a közétkeztetésben részesülőkkel a szolgáltatás teljesítésével oksági összefüggésben felmerülő személyi és vagyoni károkért.

VI. A vállalkozási díj

1. Megrendelő a szolgáltatás ellenértékét a Vállalkozó havi számlázása alapján teljesíti, tételes elszámolással, a ténylegesen megrendelt és leszállított adagok száma és a 2. számú melléklet szerinti díjtáblában meghatározott adagok egységárai alapján. A vállalkozó a számlát a teljesítést követő hónap első hetében állítja ki és nyújtja be, melyet a Megrendelő a teljesítéstől számított 30 napon belül átutalással egyenlít ki. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy Vállalkozónak minden számlához mellékelni kell a Megrendelő képviselője által aláírt teljesítési igazolásokat. A teljesítésigazolás nélkül benyújtott számla a kifizetés alapjául nem szolgálhat. Ha az étel lakásra történő kiszállítása közös háztartásban élő személyek részére történik, a Vállalkozó csak egy kiszállítási díjat számláz a Megrendelőnek.
2. A számlát a Megrendelő nevére és címére kell kiállítani és címére benyújtani. Nem a Megrendelő nevére és címére benyújtott számlára kifizetés nem teljesíthető, ezekben az esetekben a Megrendelő fizetési késedelme kizárt.
3. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát 8 napon belül visszajuttatni a

Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.

4. A Vállalkozási díjat a Megrendelő a Vállalkozó BNP Paribas Magyarországi Fióktelepe -nél vezetett 13100007-02066220-00253486 számú számlájára átutalással egyenlíti ki.
5. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy az egy évre vonatkozó vállalkozási díj emelésére évente egy alkalommal, minden év május elsejétől kezdődően kerülhet sor. Az áremelés első időpontja 2013. május 1. Az emelés mértéke a KSH által közzétett előző évi infláció mértéke.
6. Megrendelő a jelen szerződésben rögzített fizetési kötelezettsége késedelmes teljesítése esetén a késedelem idejére évi, a jegybanki alapkamatnak megfelelő késedelmi kamatot köteles fizetni Vállalkozó részére.
7. Megrendelő a kifizetéseket az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36./A. § rendelkezéseinek figyelembe vételével teljesíti.
8. A vállalkozási díj késedelmes megfizetése esetén Vállalkozó a Ptk. 301/A § szerint késedelmi kamatra jogosult.

VII. Szerződésszegés

1. Bármelyik fél rendkívüli felmondással élhet - három hónapos felmondási idővel - a szerződés a másik fél általi súlyos szerződésszegése esetén az alábbi esetekben:
 2. A Megrendelő jogosult rendkívüli felmondásra, amennyiben:
 - a.) Vállalkozó hibásan vagy késedelmesen teljesít és ezt legalább 3 alkalommal jegyzőkönyvben rögzítésre került.
 - b.) Vállalkozó által az ajánlatában megjelölt szakemberek a III. 19. pont szerinti rendelkezésre állási illetve közreműködési kötelezettségüknek felróható módon nem tesznek eleget.
 - c.) Vállalkozó az ajánlatban rögzített mennyiségi, minőségi vagy tartalmi követelményekben bekövetkezett tartós, vagy nagymértékű színvonalcsökkenés esetén a Megrendelő írásbeli felszólítására sem küszöböli ki a hiányosságokat.
 - d.) Vállalkozó az illetékes hatóság által megállapítottan a közegészségügyi előírásokat megszegi, továbbá, ha a közétkeztetéssel kapcsolatban, hatóság-, bíróság, vagy egyéb szakmai fórum által megállapított vétséget vagy az étkeztetéssel összefüggő egyéb jogsértést követ el, és a számára előírt helyesbítő tevékenységeket határidőre nem javítja ki különös tekintettel a hatályos közegészségügyi jogszabályokban foglaltakra.
 - e.) Vállalkozóval szemben csőd-, felszámolási- vagy végelszámolási eljárás indul.
 - f.) Vállalkozó felelősségbiztosítással nem rendelkezik, annak lejártát követően Vállalkozó a felelősségbiztosítását nem hosszabbítja meg.
 - g.) Vállalkozó a jelen szerződés III.2., III.3., III.5. pontjában rögzített kötelezettségeinek Megrendelő írásbeli felszólítása ellenére, annak kézhezvételétől számított 8 napon belül nem tesz eleget.
3. Vállalkozó kötelezi magát, hogy a felmondási idő alatt is kifogástalan szolgáltatást végez.

4. Szerződő Felek egyezően rögzítik, hogy a jelen szerződés megszűnését követő 8 napon belül Vállalkozó köteles a jelen szerződés, és annak mellékletei alapján a teljesítéséhez részére Megrendelő által üzemeltetésbe átadott valamennyi konyhát és egyéb helyiséget kiürítve, kitakarítva, megfelelő állapotban, a részére biztosított eszközökkel együtt Megrendelőnek átadás- átvételi jegyzőkönyv útján leltár szerint átadni. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy amennyiben a Vállalkozó a teljesítéshez Megrendelőtől átvett gépek, berendezések, felszerelések és eszközök, vagy a konyhák üzemeltetése során az állagmegóvási, valamint a gépek, berendezések karbantartási kötelezettségeinek nem tett eleget, úgy ezen kötelezettségei elmulasztásából eredő költségek és károk megtérítésére köteles.

VIII. A Szerződés biztosítékai

1. Késedelmes teljesítés esetén Vállalkozó a késedelem minden napjára a késedelemmel érintett nettó vállalkozási díj alapján számított napi 0,4 % kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek.
2. Ha a Vállalkozó késedelme bármely kötbérterhes részhatáridő vonatkozásában a 15 napot meghaladja, úgy a Megrendelő súlyos szerződésszegésre való hivatkozással a szerződéstől elállhat, s a súlyos szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint a megállapított kötbéren felül kárait és költségeit is követelheti. A késedelmes teljesítés elfogadásától és a késedelmi kötbér megfizetésétől függetlenül a Megrendelő nem mond le az őt erre az esetre megillető jogok érvényesítéséről.
3. Hibás teljesítés esetén Vállalkozó szavatossági felelősségen túl, kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik. A hibás teljesítési kötbér mértéke 40 %, alapja az adott részteljesítés nettó vállalkozási díja.
4. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződéses kötelezettségei maradéktalan teljesítésének biztosítására, vagyis a Megrendelő kötbér- és a kötbéren felül érvényesített kárigényeinek fedezetére a nettó szerződéses összeg 5 %-ának megfelelő teljesítési biztosítékot nyújt a szerződéses jogviszony teljes időtartamára, illetőleg azt követő 60 napig fenntartja. A Vállalkozó nem szolgáltatathat olyan biztosítékot, amely a Megrendelő feltétel nélküli igényérvényesítését korlátozná.
5. A Szerződő Felek rögzítik, hogy a Teljesítési Biztosíték teljesíthető az előírt pénzüsszegnek a Megrendelő bankszámlájára történő befizetéssel, bankgarancia biztosításával, biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényel.
6. A teljesítési biztosíték teljesítésének igazolása bankszámlára történő befizetés esetén a terhelési értesítő bank által hitelesített példánya, biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényt esetében pedig a biztosítási kötvény hiteles másolati példánya és a kötelezvény Megrendelő részére történő átadásával történik. A "Bank" kifejezés alatt adott esetben a "Biztosító" megfelelően értendő.
7. A Vállalkozónak a Megrendelő részére át kell adnia egy, a Megrendelő által elfogadott Banktól származó Teljesítési Bankgaranciát a jelen szerződés VIII.4. pont szerinti

összegben, amelynek értelmében a Bank köteles bármikor feltétel nélküli kifizetést eszközölni a Megrendelő első felszólítására, - tekintet nélkül a Vállalkozó, vagy a Bank bármely ellenvetésére - ha a Megrendelő kijelenti, hogy a Vállalkozó bármilyen mulasztást, vagy szerződésszegést követett el a Szerződés végrehajtása során.

8. A Teljesítési Bankgarancia érvényességi határidején belül a Vállalkozó bármilyen mulasztása vagy szerződésszegése a Szerződés végrehajtása során önmagában megalapítja a Megrendelő jogát, hogy a Teljesítési Bankgaranciának a mulasztással vagy szerződésszegéssel arányos részét igénybe vegye.
9. A Teljesítési Biztosíték összege részletekben is igénybe vehető. A Megrendelő a Teljesítési Biztosíték alapján történő követelés érvényesítését megelőzően értesíti a Vállalkozót, hogy a Teljesítési Biztosítékot igénybe kívánja venni és ezen értesítésben meg kell jelölni az igény érvényesítés okát. A Teljesítési Bankgarancia nem mentesíti a Vállalkozót a szerződésszerű teljesítésből eredő - a Teljesítési Bankgarancia mértékét meghaladó - Megrendelői követelések teljesítése alól.
10. A Vállalkozó a Teljesítési Biztosítékot teljesítheti az előírt pénzüsszegnek a Megrendelő bankszámlájára történő befizetéssel (óvadék nyújtásával). Amennyiben a Vállalkozó a Teljesítési Biztosítékot óvadék formájában nyújtja, köteles a Teljesítési Biztosíték mértékének megfelelő összeget a Megrendelő által megjelölt bankszámlára átutalni. Az óvadékot határidőben nyújtottnak kell tekinteni akkor, ha a Teljesítési Biztosíték szolgáltatására előírt határidőben az óvadék teljes összege a Megrendelő bankszámláján jóváírásra kerül. A Megrendelő az óvadék összegét elkülönítetten kezeli, abból a Vállalkozó nem szerződésszerű teljesítése esetén igényét közvetlenül kielégítheti.
11. A Teljesítési Biztosíték érvényességi idejének lejártakor a Megrendelő az óvadék összegét haladéktalanul visszautalja a Vállalkozó bankszámlájára.
12. Vállalkozó a Teljesítési Biztosítékot teljesítheti Teljesítési Bankgarancia nyújtásával, amelynek értelmében a bank köteles bármikor feltétel nélküli kifizetést eszközölni a Megrendelő első felszólítására, - tekintet nélkül a Vállalkozó, vagy a Bank bármely ellenvetésére - ha a Megrendelő kijelenti, hogy a Vállalkozó bármilyen mulasztást, vagy szerződésszegést követett el a Szerződés végrehajtása során.
13. A Teljesítési Biztosíték érvényességi idejének lejártát követően a Megrendelő a bankgarancia eredeti példányát a Vállalkozó kérésére visszaadja.
14. A Vállalkozó a Teljesítési Biztosítékot teljesítheti biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel, amelynek értelmében a biztosító köteles bármikor feltétel nélküli kifizetést eszközölni a Megrendelő első felszólítására, – tekintet nélkül a Vállalkozó, vagy a biztosító bármely ellenvetésére – ha a Megrendelő kijelenti, hogy a Vállalkozó bármilyen mulasztást, vagy szerződésszegést követett el a Szerződés végrehajtása során.
15. A Teljesítési Biztosíték érvényességi idejének lejártát követően a Megrendelő a biztosítói kötelezvény eredeti példányát a Vállalkozó kérésére visszaadja.

IX. Megrendelői igények érvényesítése

16. A Megrendelő a Szerződésen alapuló, illetve azzal összefüggő kötbér- vagy kárigényeit a következő módon érvényesíti. A Megrendelő a késedelmes teljesítés esetén – az igény jogalapjának és az okot adó ténynek, eseménynek a megjelölésével – felhívja a Vállalkozót hogy

- (a) a kötbér és/vagy a kötbéren felüli kár jogalapjának és összegének elismerése mellett a kötbér és/vagy a kötbéren felüli kár összegét fizesse meg, vagy
- (b) a kötbér és/vagy a kötbéren felüli kár jogalapjának és összegének elismerése mellett a kötbér és/vagy a kötbéren felüli kár összegének a Vállalkozó számlájába történő beszámítás útján való kiegyenlítéséhez járuljon hozzá, vagy
- (c) nyilatkozzon, hogy a kötbér és/vagy a kötbéren felüli kár jogalapját, vagy összegét nem ismeri el.

A Vállalkozó köteles a fentiekre vonatkozó nyilatkozatát 3 napon belül megadni. Megrendelő a Vállalkozónak a Megrendelővel szemben, a Szerződéssel összefüggésben fennálló követelésébe kizárólag a Vállalkozó által elismert követelését számíthatja be. A beszámítás mértékéig a kötelezettségek megszűnnek.

Amennyiben a Vállalkozó a Megrendelői igényt nem, vagy nem teljes mértékben ismeri el, a Megrendelő a fennmaradó követelését a Teljesítési Biztosítékból kielégítheti.

X. Üzleti titok, közérdekű adatok

1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információkat bizalmasan kezelik. Ez értelemszerűen nem vonatkozik azokra az információkra, amelyek titokban tartását jogszabály nem teszi lehetővé.
2. A Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvény alapján az Állami Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását.
3. A Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 1989. évi XXXVIII. törvény 2. §-ának (9) bekezdésében foglaltak alapján az Állami Számvevőszék vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a megrendelőnél, a megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.
4. A Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-ának (3) bekezdése értelmében nem minősül üzleti titoknak az állami és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai közösségi támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal

való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz - így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz - való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.

5. A Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-ának (4) bekezdése értelmében az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni, valamint azt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.
6. Felek rögzítik, hogy a Megrendelő adatkezelésére a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról rendelkező 1992. évi LXIII. tv. rendelkezéseit kell alkalmazni.

XI. Záró rendelkezések

1. Jelen szerződés az aláírás napjával lép hatályba, rendelkezései attól a naptól fogva kötelezően alkalmazandók.
2. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy jelen szerződés csak írásban módosítható a Kbt. 132. §-a alapján.
3. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettségét határidőben és írásban a Megrendelő külön felhívására vagy anélkül teljesíti, a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat a kért körben, jellemzőkkel és tartalommal határidőben - a további, korlátozásmentes felhasználás érdekében – Megrendelő rendelkezésére bocsátja.
4. Jelen szerződés a Megrendelő Dokumentációjával, a Vállalkozó Ajánlatával, valamint a közbeszerzési eljárás során keletkezett további dokumentumokkal illetve az 1., 2. számú mellékletekkel együtt érvényes, és ezen dokumentumok a jelen megállapodás részét képezik.
5. E szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv, a Kbt., továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.
6. Megrendelő a Kbt. 125. § (4) bekezdése szerint előírja, hogy
 - a) Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a Vállalkozó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

7. A Felek az esetleges jogvitáik polgári peres érvényesítése előtt kötelesek egymással egyeztetni. Per esetére hatáskörtől függően a Budapesti IV. és XV. kerületi Bíróság illetőleg a Fővárosi Bíróság illetékességét kötik ki.

Budapest, 2012. július hó 20. nap



Megrendelő
Dr. Varga József
igazgató



Vállalkozó
Párkai Zsolt
ügyvezető igazgató

Eljegyzés
József
Zsolt

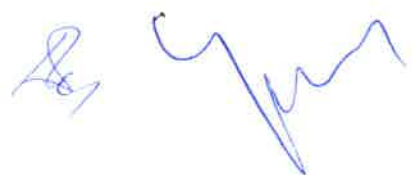
1. számú melléklet

Újpest Önkormányzat Szociális és Egészségügyi Intézményei

1. 1042. Bp. Király u. 15. - "Bársonyszív" Idősek Klubja, Szociális étkeztetés, Házi segítségnyújtás, Nyugdíjsház, Vendégszoba;
2. 1046. Bp. Tungsram u. 9. - "Sárgarózsa Idősek Klubja", Szociális étkeztetés, Házi segítségnyújtás, Nyugdíjsház, Időskorúak Gondozóháza, Jelzőrendszeres házi segítségnyújtás;
3. 1044. Bp. Nagyszombati u. 17. - "Őszkacsintó" Idősek Klubja, Szociális étkeztetés
4. 1042 Bp. Hajnal u. 15. - „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthona

2. számú melléklet

Díjszámítási táblázat

A handwritten signature in blue ink, consisting of several stylized, connected loops and lines, located in the bottom right corner of the page.

3. számú melléklet

Megrendelő és Vállalkozó kapcsolattartói

Megrendelő részéről:

1. Őszi Fény Integrált Gondozási Központ (1046 Budapest, Tungsram u. 9., tel.: 230-5363)
 - a. Hollai Zsigmondné Intézményegység vezető, az ételek mennyisége és minősége vonatkozásában
 - b. Rabotkainé Müller Veronika, a létszámjelentés és számlázás vonatkozásában
2. "Bársónyszív" Idősek Klubja, Lakatos Anikó Budapest 1042. Király u. 15., tel: 380-4945

Vállalkozó részéről:

1. Feigl Edit területvezető, 30/ 399 36 32, edit.feigl@sodexo.com
2. Smidné Vereb Julianna, ellátó főzőkonyha élelmezésvezető, 1/ 288 66 62, 5210.onsite.hu@sodexo.com

